

# L'Europe

# vue d'ici

## SOMMAIRE

### Page 1

- Prix de l'engagement européen

### Page 2

- Avenir des programmes européens
  - Stimuler la création culturelle, l'éducation, la formation et la jeunesse.
  - Contribution CUD/Medway sur le futur de la politique régionale.

### Page 3

- Actualités en bref...
  - Maison de l'Europe - Europe Direct Dunkerque Flandre.
  - Transfrontalier.
- Appel à projet Interreg IV B
- Parutions.

Bonne année 2012!

# 5

C'est le nombre de millions de personnes qui pourraient bientôt avoir la chance d'aller étudier ou suivre une formation à l'étranger grâce au nouveau programme pour l'éducation, la formation, la jeunesse et le sport, « **Erasmus pour tous** », proposé pour 2014 par la Commission européenne.

## Prix de l'engagement européen 2011

### Des lauréats engagés pour rapprocher les citoyens et cultures d'Europe

**Gérer un blog dédié aux séjours à l'étranger, faciliter l'intégration de jeunes sur des chantiers de sauvegarde du patrimoine ou encore réaliser une œuvre d'art bi-nationale à l'aide d'aérosols, quoi de commun entre ces 3 projets émanant de jeunes du territoire dunkerquois et de la proche Belgique ? Une volonté de dépasser, chacun à leur manière, les frontières géographiques, linguistiques ou culturelles et de contribuer ainsi, bénévolement, à la construction d'une Europe ouverte, créative et solidaire.**



Crédit photo : CUD

Gracienne Damman remet le premier prix qui récompense Yasmina Hamada représentée par Emmanuel Chila.



Crédit photo : Maison de l'Europe Europe Direct Dunkerque

Les jeunes Lauréats et les membres du jury lors du séminaire au Parlement européen, le 7 décembre 2011.

Ces 3 projets sont les lauréats de la première édition du Prix dunkerquois de l'engagement européen lancé à l'occasion de l'Année européenne du volontariat et de la Fête de l'Europe, le 9 mai 2011, par la Communauté urbaine de Dunkerque, en collaboration avec la Maison de l'Europe Dunkerque Flandre et avec le soutien du GECT West-Vlaanderen/Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale, pour **valoriser et encourager la citoyenneté européenne**. Le verdict a été rendu le 16 novembre par un jury composé de personnalités de la CUD, de la société civile et du monde associatif et présidé par Gracienne Damman, Vice-Présidente chargée des relations extérieures.

Le premier prix pour les initiatives individuelles a été décerné à Yasmina HAMADA pour la gestion, avec le soutien de l'association « Echange et Partage », du **blog participatif [www.atraverslemondeleblog.com](http://www.atraverslemondeleblog.com) destiné aux jeunes souhaitant étudier,**

**voyager ou vivre dans un autre pays européen.** Au menu, informations pratiques, adresses et bons plans pour s'orienter en matière de logement, d'études ou de loisirs. Yasmina met d'ailleurs la mobilité européenne en pratique puisqu'elle séjourne actuellement pour ses études à Copenhague. C'est donc depuis la capitale danoise qu'elle rédige ses articles visibles dans toute l'Europe. Pour cette jeune dunkerquoise qui souhaite insuffler à d'autres jeunes un esprit de découverte, « **c'est la créativité qui motive les jeunes, encore plus que le fait de recevoir un cadeau** ». Son initiative lui a tout de même valu un billet Interrail pour voyager durant un mois dans 27 pays.

Le deuxième prix dans cette catégorie a récompensé Julien KESTEL pour son implication personnelle dans le chantier international « Jeunesse et Reconstruction » au Fort des dunes de Leffrinckoucke. Le jury a distingué ses **initiatives visant à faciliter l'intégration du groupe de jeunes participants de tous les pays au contexte, au patrimoine et à l'histoire locale, ainsi qu'à motiver d'autres jeu-**



**nes de sa commune à s'engager à leur tour dans des chantiers.** Julien souhaiterait d'ailleurs « qu'il y ait plus de chantiers de jeunes à Dunkerque ». Il s'est vu offrir également un billet Interrail pour son action.

Le prix collectif a salué, quant à lui, la réalisation d'un **mur en graff par un groupe de jeunes franco-belges, « graffeurs sans frontière »**, à la Maison des jeunes de La Panne. Soutenu et

accompagné par cette dernière ainsi que par la Maison de l'Europe, le groupe, **à travers cette fresque et les échanges de pratiques artistiques, a mis en exergue les similitudes entre jeunes d'Europe.**

**Tous les lauréats ont reçu le titre d'« ambassadeurs dunkerquois de la citoyenneté européenne »**, une distinction qui, selon Yasmina, « compte dans une ville comme Dunkerque car il

**est important de voir que les jeunes sont engagés sur leur commune ».** Ils ont tous été invités à passer, en décembre, une journée au Parlement européen avec un échange autour de l'« Année européenne du volontariat ». L'occasion pour les jeunes de faire reconnaître leur engagement au plus haut niveau...

**Le lancement de la 2<sup>ème</sup> édition est prévu pour le 9 mai 2012.**

## Avenir des programmes européens

### > Open Days 2011 – Une contribution commune CUD/ Medway Council sur le futur de la politique régionale européenne



La Communauté urbaine de Dunkerque participe depuis plusieurs années maintenant aux Open Days, la semaine européenne des villes et régions d'Europe. Dans ce cadre elle a organisé, le jeudi 10 novembre 2011, un événement décentralisé à Dunkerque sur le thème « Construire l'avenir de nos territoires : Enjeux et perspectives pour l'Europe de demain ».

Cet événement souhaitait mettre en avant le rôle que peuvent jouer les collectivités territoriales, notamment dans le contexte actuel des négociations européennes sur le cadre financier pluri-annuel 2014-2020 et le futur de la politique de cohésion. La qualité des intervenants présents dans les deux sessions, « Renforcer la dimension territoriale de la politique de cohésion » et « Aller au-delà de la Stratégie Europe 2020 », a permis de riches débats avec les participants.



Crédit © Union européenne, 2011

### > Stimuler la création culturelle, l'éducation, la formation et la jeunesse



Telle est l'ambition de la Commission européenne qui a dévoilé, le 23 novembre 2011, ses propositions concernant les futurs programmes « **Europe créative** » et « **Erasmus pour tous** ». Elles sont actuellement examinées par le Conseil et le Parlement de l'UE.

**que jamais d'actualité pour affirmer la place de l'Europe** à l'heure de la mondialisation et de la société numérique.

Pour relever ces défis, la Commission européenne fait également le pari de l'éducation et de la formation avec le nouveau programme « **Erasmus pour tous** », qui affiche l'ambition de rassembler, en un seul programme, tous les dispositifs européens en matière d'éducation et de formation tout au long de la vie, de jeunesse et de sport. Choisi à dessein, son nom veut surfer sur la notoriété du programme Erasmus auprès du grand public. Il serait doté de 19 milliards d'euros sur une durée de 7 ans. **Le programme met l'accent sur le caractère fondamental de l'éducation et de la formation pour l'avenir de l'Europe et veut offrir la possibilité à un maximum d'apprenants, indépendamment de leur âge, d'étudier et de se former à l'étranger** pour développer leurs compétences, favoriser leur développement personnel, leurs capacités d'adaptation et améliorer leurs perspectives d'emploi. **2/3 des financements seraient ainsi consacrés à la mobilité, le reste permettant le développement de la coopération institutionnelle** entre établissements d'enseignement, organisations de jeunesse, entreprises, associations et autorités locales **ainsi que la coopération politique entre Etats membres** pour la modernisation des systèmes d'enseignement et de formation, la promotion de l'innovation et de l'esprit d'entreprise.

**En savoir plus :** [http://ec.europa.eu/dgs/education\\_culture/index\\_fr.htm](http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/index_fr.htm)



Crédit © Union européenne, 2011

Des milliers de professionnels du cinéma, de la télévision, de la culture, de la musique, du spectacle et du patrimoine pourraient ainsi être soutenus financièrement par un nouveau programme « **Europe créative** », doté de 1,8 milliards d'euros. Un investissement qui pourrait **booster la création d'emploi** dans un secteur employant plus de 8 millions de personnes et offrir à ses acteurs la possibilité de **toucher de nouveaux publics en Europe** et même au-delà. Le programme succéderait aux programmes Culture et MEDIA, au service des secteurs culturels et audiovisuels depuis plus de 20 ans ! **La mobilité des artistes et professionnels de la culture, la circulation des œuvres, les échanges de savoir et la mise en réseau sont donc plus**



Signature de la contribution commune par la conseillère Jane Chitty au nom du Conseiller Rodney Chambers, Président du Medway Council, et Gracienne Damman, Vice-présidente de la Communauté urbaine de Dunkerque, au nom du Président Michel Delebarre.

Cette manifestation a été l'occasion pour deux autorités locales, l'une française, l'autre britannique, impliquées ensemble depuis plusieurs années dans des projets européens, d'exprimer leurs préoccupations sur le futur de la politique de cohésion. Les représentants de la Communauté urbaine de Dunkerque et du Medway Council ont ainsi signé une contribution commune pour faire entendre leur voix dans le débat engagé par la Commission européenne à ce sujet.

Ces échanges ont, en outre, apporté leur pierre à la définition, par le territoire, de messages forts qu'il sera nécessaire de défendre dans les mois à venir tant à Bruxelles qu'auprès du gouvernement français.

## > Maison de l'Europe - Europe Direct Dunkerque Flandre



Crédits : Maison de l'Europe Europe Direct Dunkerque

Séance « eTwinning » le 23 novembre 2011.

« eTwinning » ou comment mettre en relation des établissements scolaires, est une action transversale du programme européen « Education et Formation Tout au Long de la Vie » (EFTLV) et fait partie du volet Comenius. Ce programme offre aux enseignants, documentalistes et chefs d'établissement en primaire ou secondaire, public ou privé, de toutes disciplines et de

31 pays européens, la possibilité d'entrer en contact afin de mener des projets d'échange à distance avec leurs élèves à l'aide des TIC. Il permet la prise de conscience d'un modèle de société européen multilingue et multiculturel. Une séance d'information destinée aux établissements de l'agglomération dunkerquoise, a rencontré un vif succès, le 23 novembre dernier, à la Maison de l'Europe. Le Scérén (C.R.D.P) Nord Pas-de-Calais, en charge de ce programme européen, et le Ministère de l'Education Nationale en France, étaient partenaires de cette demi-journée de sensibilisation.

**Cap sur la Santé, Kursaal de Dunkerque : Europe et santé... santé et Europe !** est le thème choisi par la Maison de l'Europe – Europe Direct qui a participé les 2, 3 et 4 décembre derniers au salon organisé par la Maison de Promotion de la Santé et ses partenaires. Les enfants des écoles de l'agglomération ainsi que les familles, venus en nombre, ont pu découvrir, par des jeux et portails ludiques, l'action et l'incidence de l'Union européenne dans le domaine de la santé publique.

## Conseils pratiques et informations clés pour saisir les dernières opportunités du programme INTERREG IV B.



Les informations clés du dernier appel à projets qui sera ouvert au printemps 2012 dans le cadre du programme européen INTERREG IV B Europe du Nord Ouest ont été présentées lors d'une matinée d'information, le mardi 6 décembre, à la Communauté Urbaine de Dunkerque. Si vous souhaitez tirer partie des dernières opportunités de financements et de coopération, vous pouvez contacter le point de contact du programme, Fabrice FALVO : [fabrice.falvo@nordpasdecals.fr](mailto:fabrice.falvo@nordpasdecals.fr)

## > Transfrontalier

### TRANSCOAST – La vitalité économique des régions côtières en question

Approuvé en avril 2010 dans le cadre du programme transfrontalier des 2 mers, le projet Transcoast a pour objectif de renforcer la vitalité économique des régions côtières et de contribuer à leur remise aux normes. Les 12 partenaires\* se sont réunis les 11 et 12 octobre dernier à Cadzand-Bad (Pays-Bas).

\*6 partenaires néerlandais (Provincie Zeeland (Chef de file), Gemeente Hulst, Gemeente Tholen, Gemeente Schouwen-Duiveland, Gemeente Sluis, Duurzame Jachthaven van de toekomst), 3 partenaires anglais (Pioneer Sailing Trust, Brightlingsea Harbour Commissioners, Colchester Borough Council), 1 partenaire belge (Gemeente Blankenberge), 2 partenaires français (Communauté Urbaine de Dunkerque, Syndicat Mixte Dunkerque Neptune).

### Un séminaire franco-belge innovant sur les zones d'activités économiques

Loin des présentations académiques, le séminaire transfrontalier organisé le 14 novembre dernier par le Groupement Européen de Coopération Territoriale (GECT) West-Vlaanderen / Flandre – Dunkerque – Côte d'Opale a mis l'accent sur des exemples concrets et des visites de terrain afin de faire découvrir et mieux comprendre aux 35 participants les outils en matière de « planification et réalisation des zones d'activité économique en Flandre et en France ».

### Coopération transfrontalière hospitalière

Le parc de loisirs Plopsaland, situé à De Panne, a été la scène, le 16 novembre dernier, d'un exercice d'urgence transfrontalier d'évacuation. Son objectif : tester l'efficacité de la coopération des services de secours des deux côtés de la frontière. Cette opération s'inscrit dans le projet transfrontalier INTERREG IV A sur la coopération hospitalière transfrontalière et médico-sociale\*.

\* Il réunit le Centre hospitalier de Dunkerque, l'AZSAV de Veurne, le Koningin Elisabeth Instituut, l'Hôpital Maritime de Zuydcoote, Nucleridis (filiale de la Générale de santé), l'Observatoire franco-belge de la santé OFBS, l'Agence régionale de santé ARS, l'Institut de formation en soins infirmiers de Dunkerque...

### 2<sup>ème</sup> visite de terrain pour les acteurs de l'eau du territoire transfrontalier

Après une première journée d'étude sur le versant flamand, le 29 novembre 2010, les gestionnaires de l'eau du territoire transfrontalier se sont retrouvés le 6 décembre dernier pour une visite de terrain côté français. Cette visite s'inscrit dans la poursuite des travaux du groupe « eaux » du GECT pour améliorer l'évacuation des crues dans la zone entre Dunkerque et Furnes.

### Michel Delebarre reçoit le prix István Pálfi pour sa contribution à la coopération régionale

Michel Delebarre, sénateur-maire de Dunkerque et président de la commission « Cohésion Territoriale » du Comité des Régions de l'UE, s'est vu décerner par le

gouvernement hongrois, le 28 novembre à Budapest, le prix István Pálfi pour son action dans le domaine de la coopération régionale européenne.

Très impliqué dans la promotion des Groupements Européens de Coopération Territoriale (GECT) - il a initié le GECT West-Vlaanderen-Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale - Michel Delebarre a déclaré que « l'avenir des régions passe par la coopération transfrontalière ».



### Education et formation tout au long de la vie

#### Réunion régionale de l'Agence 2E2F le 26 mars 2011 à Dunkerque.

Cette réunion Nord/Pas-de-Calais de l'Agence nationale Europe-Education-Formation-France, en charge du programme européen d'Education et de Formation Tout au Long de la Vie, sera accueillie à la Communauté urbaine de Dunkerque. Le futur programme « Erasmus pour tous », la structuration de la mobilité en région (notamment via un réseau de « développeurs de la mobilité ») et la dimension transfrontalière de l'éducation et de la formation seront abordés. Contact : [stephane.clerc@tud.fr](mailto:stephane.clerc@tud.fr)

L'EUROPE VUE D'ICI N° 3 - Janvier 2012  
Dépôt légal ISSN 2118-6073

Direction de la publication : Communauté urbaine de Dunkerque  
Comité de Rédaction : Communauté urbaine de Dunkerque, Maison de l'Europe - Centre d'information Europe Direct Dunkerque Flandre  
Conception graphique : Direction de la Communication et des Technologies de l'information, Communauté urbaine de Dunkerque  
Crédits Photos : Médiathèque Commission européenne, Communauté urbaine de Dunkerque, Comité des Régions, Ville de Dunkerque et divers

Le contenu de ce document n'engage pas la Commission européenne.

## Parutions

**Guide pratique pour mener un projet de coopération européenne en Nord-Pas-de-Calais.** Si les programmes européens de coopération territoriale (INTERREG) sont depuis longtemps à l'origine de nombreux projets sur notre territoire, ils n'en demeurent pas moins perçus comme complexes et difficiles à aborder. Ce guide réalisé par le Conseil régional Nord/Pas-de-Calais, avec la contribution de la Communauté urbaine de Dunkerque, est un outil conçu pour les rendre accessibles. **En savoir plus :** <http://www.nordpasdecals.fr/publications/cat0016/~0205126.pdf>

**La politique européenne de cohésion (2011) par Marjorie Jouen - La documentation française.** Lancée au milieu des années 80 pour aider les régions et groupes sociaux les plus défavorisés, cette politique fait face à de nombreux défis dans une Union à 27 confrontée à la crise économique. Saura-t-elle s'adapter et préserver ses spécificités ? Cet ouvrage fait le point avec clarté sur ses évolutions, situation, enjeux et perspectives de réforme.

